

00  
088474

# hama®

MOBILE NAVIGATION

## Kfz-Ladegerät

Car Charger  
Chargeur Automobile



hama.

Ⓓ Mit diesem zusätzlichen Kfz-Ladegerät können Sie den Akku auch im Auto laden

ⒸⓅ This additional car charger enables you to charge the battery also in the car

Ⓔ Ce chargeur automobile supplémentaire vous permet de charger la batterie également dans la voiture

Ⓔ Cargador de vehículo  
Con este cargador de vehículo adicional puede cargar la batería también en el coche  
Hama Technics S.L., C/ignacio Iglesias, 17, 08940 Cornellà de Llobregat, Barcelona  
Garantía 2 años según Ley 23/2003. Fabricado en China

Ⓔ Auto-oplader  
Met deze extra auto-oplader kan de batterij ook in de auto opgeladen worden

Ⓔ Caricabatterie da automobile  
Questo caricabatterie da automobile supplementare consente di caricare la batteria anche in auto  
Fabbricato in Cina

Ⓔ Φορτιστής αυτοκινήτου  
Με αυτόν τον πρόσθετο φορτιστή αυτοκινήτου μπορείτε να φορτίσετε την μπαταρία και στο αυτοκίνητο  
Χώρα κατασκευής Κίνα

Ⓔ Fordonsladdare  
med denna extra fordonsladdare kan batteriet även laddas i bilen

Ⓔ Autolaturī  
Tāmān ylimāārāisen autolaturin avulla voit ladata akkuva myös autossa

Ⓔ Ładownica samochodowa  
Ładownica umożliwia ładowanie akumulatorów w samochodzie  
Dystrybutor: Hama Polska Sp. z o.o.  
Robakowo, ul. Poznańska 5  
62-023 Gądko www.hama.pl

Ⓔ Akkutöltő gépkocsiba  
Ez a kiegészítő töltőkészülék lehetővé teszi akkumulátorainak töltését a gépkocsiban is.  
Forgalmazza: Hama Kft., 1181 Budapest, Zádor u. 18.  
Származási Hely: Kína

Ⓔ nabijačka do motorového vozidla  
s touto doplnkovou nabijačkou môžete nabíjať akumulátory také v automobilu  
Dovozce: Hama spol. s r.o.,  
Klárova 150, 619 00 Brno

Ⓔ nabijačka do motorového vozidla  
s touto nabijačkou môžete nabíjať akumulátory aj v aute  
Dovozca: Hama Slovakia spol. s r.o.,  
Bratislavská 87, 902 01 Pezinok

Ⓔ Carregador de isqueiro  
Com este carregador de isqueiro adicional pode carregar a bateria também no carro  
Comp. Hama Portugal Lda,  
Av da Republica, Estoril Office 3.10 3º Piso  
2849-517 Alcabidecha  
Fabricado na China

Ⓔ Автомобильное зарядное устройство  
применяется для заряда аккумуляторов в автомобиле  
Производитель: Хама 88651 Монкейм,  
Дресденер штрассе,9 /Германия

Ⓔ Araba şarj cihazı  
Bu ilave araba şarj cihazı ile akü arabada da şarj edilebilir  
Üretildiği yer Çin

ZUM BEISPIEL FÜR/  
FOR EXAMPLE FOR

Garmin i3/c310  
Becker Traffic Assist 7988  
Tom Tom One (Generation 2)  
Falk N Serie  
Siemens Pocket Loox N 100

Hama GmbH & Co KG  
D-86651 Monheim/GERMANY  
www.hama.com

